

Ina sfida strusch imaginable

Cun l'entschatta da las vacanzas da stad 2003 termimeschan 18 mattas e mats lur temp da scola obligatori. Fabrizia Alecci sa legra sin il viadi da scola cun sias amias e collegas. Finalmain libra – nagin stress da notas pli! Atmosfera da partenza. Ma d'ina secunda a l'autra sa mida la gronda ventira en profunda tristezza: in grev accident cun velo destruescha ils siemis da l'avegnir da Fabrizia. La giuvna sto emprender d'acceptar sia vita dal tuttafatg nova e da chattar in senn da la vita, malgrà las difficultads strusch imaginables.

SILVIA BUSCHER

Staziun d'Airolo – paucas minutadas suen-ter las 13.00. L'aria sur il perrun tremla en la chalira da mezdi. Dad omaduas varts dal Gottard brischa il suegl già emnas a la lunga d'in tschiel blau profund e senza niveis. La Meteo suenter las novitads repeta saira per saira il medem commen-tari da l'aura: «... vinavant bel e chaud ...» Era al nord da las Alps raiva la colonna d'arg-lient dapi dis schizunt enfin a la marca da 40°C. Igl è ils 26 da zercladur 2003. L'E-u-ropa passenta sia stad dal tschientaner. – Plain eleganza e forza tira la locomotiva erodinamica ina lunga cumposiziun da vaguns Intercity tras la rusna stgira dal tun-nel dal Gottard e sa ferma tut bufatg e sin il meter exact a la staziun. Il current d'aria na porta nagin rinfrestg, il contrari: sco in flad chaud che savura da fier suffla el en fatscha als passagiers sin il perrun e scufla

si ils vestgids fins da stad. Dal vagun cun l'inscripziun «reservà» sin la tavla d'avis sa stumpla ina rotscha da giuvenils or en il liber – igl èn ils absolvents da la classa finala dal stgalim aut da Rüti en il chantun Turitg. L'onn da scola è a fin e damai er il temp da scola obligatori. Prest sa spartan las vias dals giuvenils. Forsa sa vesan els oz sin il viadi da finizun propi per la davosa-gia! Il lung viadi cun il tren è passà svelt cun discutar e far plans per il futur.

In sentiment dischagreabel

Fabrizia Alecci siglia giu dal davos stgalim dal vagun sin il perrun e sa stenda e stor-scha plain gust en il suegl. La cuntinua-zion dal viadi la plascha però mo in pau. A partir da qua, ad Airolo, vai numnadama in in tschancun cun in velo emprestà da las VFF. Ils models a disposiziun n'en tenor



l'opiniun dals fan-bikers en la gruppa betg-gist ils pli novs, ma robusts e cun quai adat-tads per quest servetsch pratic da las Via-fiers federalas. Tuttina na vegn il viadi betg cuntinuà avant che mintgin ha examinà curtamain ses velo. Il scolast Stephan Oder-matt surveglia exactamain la controlla obli-gatoria dals frains, da la gisch e dal guver-nagl, quai ch'ils giuvenils cumpletteschan riend da quai sfarfatg cun ina «controlla»

penetranta dals scalins. Senza dubi il dretg temp per cumenzar la part da fitness! Il scolast dat las davosas instrucziuns per il viadi aval sur la via principala veglia dal Gottard en direcziun da Quinto. Ils giu-vens turists èn fascinads da la vista che sa porscha ad els da qua davent: la part mar-cant-alpina dal Tessin cun las chavorgias ed ils grips da la Leventina che maina giu en il sid, nua che giavina enconuscentamain

il scharm mediterran da la stiva da sulegl da noss pajais, irresistibla sco la Loreley. La perspectiva da dar a la fin da la tura cun velo in sigl en l'aua frestga e da giaschair en la sumbriva da las palmas motivescha da pedalar cun vigur. «Magari spundiv e plain stortas» – constatescha Fabrizia Alecci plain fastidi, observond la cuntrada selvadia. Uss è'l puspè qua, quest sentiment curius che l'ha turmentà gia la damaun e ch'ella ha perquai menziunà visavi ses geniturs cun dar adia. Vilada da betg pudair dar dumogn

a questa inquietezza, fa ella reproschas a sasezza – la finala sa ella ir cun velo e na vul en mintga cas betg esser in ruinagieu. Ma ina partida animada da ballape en il club da mattas

avess fatg ad ella dapli plaschair. Là fiss ella stada en l'emprima lingia sco attatgadra passiunada – cun ses temperament sicilian iertà da ses geniturs – e n'avess franc betg franà. «Vas ti ordavant?» supplitgescha ella sia meglia amia, cura ch'ils emprims velocipedists sa mettan sin via.

Aval en colonna dad in

Andrea ponderescha curtamain: «Meglier sche ti vas ordavant – Esther ed jau vegn suenter. Ti na stos avair tema, plinengiu vegni pli planiv!» Ma Fabrizia n'arriva betg fin giu là, nua ch'i fiss meglier. Ella sa regorda sulettamain anc da l'entrada en il tunnel da Piottino e dals dus gronds artgs da fanestra, tras ils quals la glisch dal sulegl tragliischava en il stgir da la galaria. La collisiun desastrusa cun l'auto che vegn



En buns mauns: Suenter in grev accident sto Fabrizia emprender da chattar puspè fidanza en sia situaziun da dependenza.

ad ella, la posiziun da las rodas da ses auto cumprova ch'ella ha pruvà da sviar. L'automobilist che suonda alarmescha l'ambulanza ed a medem temp er la REGA – la situaziun è dramatica. Tuts che san senza ina diagnosa precisa che la ferida è nauscha. Fabrizia è senza schientscha, ella vegn intubada anc al lieu ed immediat reanimada. Durant ch'ils roturs dal helicopter entschaivan a ramplunar per la partenza, scua

il polizist spert il lieu d'accident, sco sche l'allontanar ils fastizs pudess midar quai che na sa lascha betg pli midar. A l'ur da la via s'emplunan parts da tola plain bottas, spievels exteriurs, sttaglias, tocca da vestgadirà e la chapellina da velo demolida dal tuttafatg sco ina muschna da speranzas destruidas. – Dus dis pli tard chatta Marco qua sin via dus punctins glischants – igl èn ils ureglins da sia sora. Els sbrinzlan en il

Sustegn fidà: La mamma Margherita ed il frar Marco accumpognan Fabrizia sin il viadi primavairil en il conturn da la clinica.





Grev mument: Mo en la sutga cun rodas electronica dirigibla cun il mintun po Fabrizia sa mover independentamain.



sulegl sco duas stailinas da speranza. Consternà prenda el ils ureglins si da plaun ed als metta en il satg da las chautschas. – En l’Ospedale Civico a Lugano vegnan immediat stabilisadas l’aspiraziun e la circulaziun da la grev blessada. La radiografia d’urgenza mussa in maletg desastrus: il terz spinal dal culiez è rut – fractura da la tatona cun paralisa da la respiraziun – plinavant fraturas vi da tschintg spinals dal pèz. La contusiun massiva dal lom chaschuna ina restricziun fitg privlusa dal volumen da respiraziun che sto vegnir egualisada en-

«Cura che jau sun vegnida confruntada per l’emprima gio cun mia atgna sutga cun rodas, sun jau stada tut consternada.»

Nagina perdita da temp

La pazienta vegn preparada per in transport seguir en il Center svizzer dals para-

tras la respiraziun artifiziala. Las plajas da contusiuns avertas dal chau e dal chalun vegnan cusidas immediat. La fatscha, las spatlas e bleras outras parts dal corp da la matta da 16 onns èn plain tagls, sgriffels e blessuras chaschunads da la collisiun vehementa. Las consequenzas da la stremblida dal tscharvè nun èn anc eruiblas, perquai che

Fabrizia è anc senza schientscha.



Sa far bella per la sortida: Ils giavischs ed ils basegns dal teenager n’èn betg sa midads tras la tetraplegia.



Chattar l’equiliber: La paralisa cumpletta da la bratscha, da las chommas e dal bist pretenda da l’anteriura giugadra da ballape blera pazienza e perseveranza en la fisioterapia.

plegichers a Nottwil. En ina operaziun da pliras uras vegnan las fracturas dal spinal dal culiez e dal pèz reposiziunadas e stabilisadas cun plattas da serradira, struvas da titan e transplantaziuns d’agens oss. En la staziun intensiva vegn Fabrizia survegliada e tgirada da di e da notg. Ella è en in coma artifizial, perquai ch’ella na po betg traير flad sezza ed è perquai colliada cun ina maschina da respiraziun. Ils geniturs na bandunan betg il letg da lur figlia giuvna e speran anc adina sin in miracul. Dis e notgs a la lunga spetgan els, consternads dals eveniments, ma ferms en lur fidanza e pazienza. Alternantamain prendan la mamma Margherita ed il bab Antonio

Alecci il maun da lur figlia en il lur e spetgan plain speranza sin ina reacziun dal maun. Bufatgamain, ma senza leventar speranzas invanas ston els vegnir preparads per la realitat dolurusa che lur uffant ha ina ferma tetraplegia e na vegn mai pli a pudair muventar la detta ed ils mauns. Tranteren remplazzan ils fragliuns, Marco (22 onns) e Sabina (28 onns) ils geniturs ed als persvadan da ruassar in pau. La famiglia sto emprender gio da l’entschatta da parter en las forzas, pertge ch’els vegnan a vegnir confruntads cun in’incumbensa fitg pretensiusa. Tar in’emprova da sveglier Fabrizia suenter in’emna na mussa ella anc nagins segns da respiraziun

spontana. Per canticuar cun la respiraziun artifiziala sto perquai vegnir fatg in tagl en la trachea.

Plajas profundas

Trais emnas suenter l'accident vegn Fabrizia puspè tar sasezza. Igl è chapibel ch'ella vegn confusa ed agitada, cura ch'ella realischa che ses entir corp è immovibel e senza sentiment. Er il senn da la posiziun è disturbà entras la paralisa, ed en questa mancanza d'orientazion corporala vegn era l'olma da la matta en grondas anguschas. Ella dumonda per in spievel per vesair ses

corp, per al pudair pertschaiver almain cun ils egl. La vista da sia fatscha sgriff-lada la metta en desperaziun. Suenter il grev trauma n'è ella l'emprim mument betg abla da differenziar tranter conse- quenzas banalas e seriusas.

La dolur e la tristezza da quai ch'ella ha pers predomineschon durant dis ed emnas. Uras da tgeua desperaziun sa barattan cun muments da dumondas pitras e plain larmas. La vischinanza da la famiglia dat a Fabrizia in sentimont da segirezza e la fidanza che la vita cunti- nuescha.



Empredi puspè da rir: Las visitas regularas da sia famiglia, da sias amias e da camarats da scola sveglian puspè il plaschair da viver da Fabrizia.

Ensemes sin via: L'amicizia cun sia cumpagna da chombra Irène Föhn facilitescha bler.



Ma co guarda questa vita or?

Pir suenter intginas emnas datti tscherts indizis per in restabiliment neurologic dal diafragma che pudess eventualmain purtar ina independenza almain parziala da la respiraziun artifiziala. La midada succeda en intervals da secundas e s'augmenta plaunsieu sin minutus. Il pli grond success per Fabrizia e tut ils participads è bain quel mument ch'il tubus po vegnir allontanà e che la respiraziun spontana cumenza, l'emprim apaina suffizienta. Entras ina logopedia perseveranta svaneschan plaun a plaun er ils disturbis da discurrer e da tragutter. A la fin d'avust, dus mais suenter l'accident, po Fabrizia mangiar per l'emprima gia spaïsas diras e sa legrar da quest success.

Tras tut ils stemprads

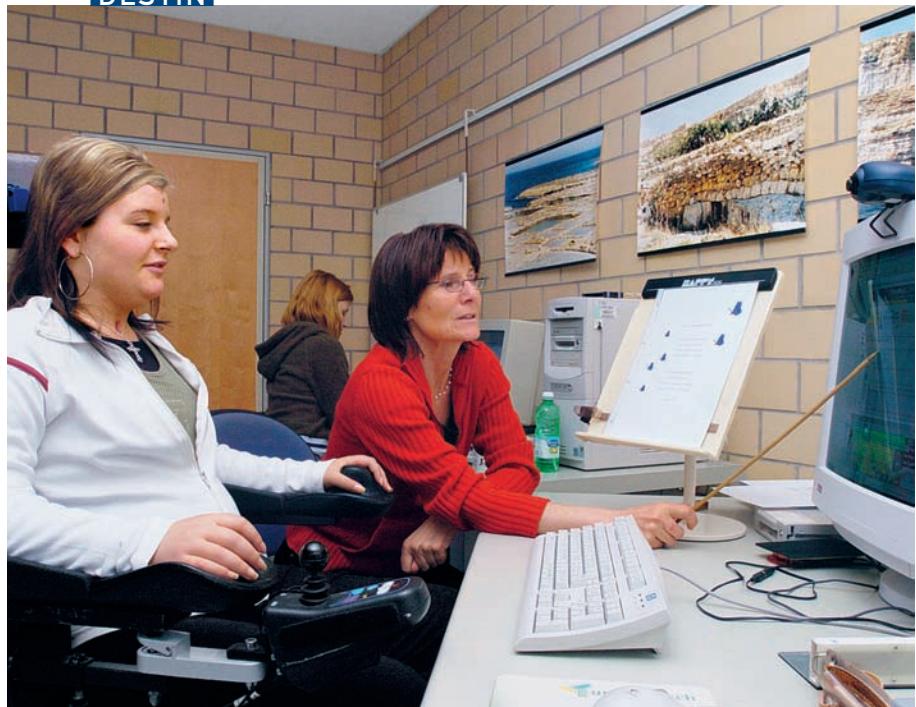
Suenter che Fabrizia vegn dischloccada en la staziun da letgs, chatta ella en sia cumpagna da chombra Irène Föhn, daventada paraplegica entras ina crudada, in'amia

fidaivla. Irène dovra sia bratscha e ses mauns per omaduas ed il duo nunseparabel è mintga mument liber sin viadi per perscrutar tut ils chantuns dal center e da ses conturn. Questas excursiuns en duas u era cun las camara-

«Mes amis da pli baud ma stattan fidaivels e prendan mai dapertut cun els.»

ras ed ils camarats da classa che vegnan savens sin visita amieschan Fabrizia e sveglian en ella il plaschair da viver.

Fitg spert emprenda ella da diriger cun il mintun sia sutga cun rodas electrica plain finezzas difficilas. En intervals alternants da fidana e da dubis chatta ella plaunsieu puspè la via enavos a sia natira averta e simpatica, e mintgatant sbrinzla in radi d'umor da ses egl melancolics. Cuntrari als giuvens ed a las giuvnas da sia vegliadetgna n'è ella ni dependenta da la televisiun, ni in freak da computer, mabain sviluppescha ina passiun exprimida da tele-



Manischar il computer senza duvrar ils mauns: La regulaziun cun il chau sur radis infractochens dumonda blera concentratzion ed exercizi.

fonar. En sias baterladas animadas sa fa adina puspe valair il temperament talian simpatic. Las pussaivladads tecnicas dal sistem «James» dirigi cun la bucca e la rait cumplessiva da telefonia mobila schlarian il radius d'acziun restrenschì da Fabrizia e promovan sias pussaivladads da tgirar ils contacts.

Dependenza per vita duranta

Entras la lesiun dal sectur dal culiez èn las chommas ed il bist da Fabrizia paralisauds cumplettamain ed ella na po duvrar sia bratscha e ses mauns. En tuttas funcziuns dal mintgadi è ella dependenta d'agid ester: per midar sia posiziun, levar, sa mover e per la tgira dal corp. Il da mangiar ston ins dar en ad ella e sto stuschar sia sutga cun

rodas en las localitads d'abitar. La Spitec da Rüti sustegna ils geniturs en questa incumbensa pretensiusa. In letg da tgira levgeschä la laver e possibilitescha era il trenaument quotidian da star sidretg per evitare cumplicaziuns sco smatgadas da la pel u osteoporosa, perquai che l'ossa na vegn betg chargiada.

Duas giadas l'emna vegn cuntinuà cun la fisioterapia cumenzada en il CSP, sco il moviment passiv da tut la membra e tut las giugadiras, gimnastica da respiraziun ed agid per tusser or il schlem.

Quo vadis politica da sanadad?

La tetraplegicra e ses geniturs èn confruntads cun ina situaziun d'assicuranza nun-supportabla che deriva d'ina politica da

sanadad dubiusa. Il chantun Turitg n'ha enfin oz betg integrà il Center svizzer dals paraplegichers Nottwil en sia glista da spitals. Perquai vul la SWICA, la cassa da malauns responsabla, indemnizar be tant sco quai ch'ella stuess pajar a la pazienta en il chantun da domicil. L'ospitalisaziun en il Center svizzer dals paraplegichers Nottwil è stada necessaria pervi da la grevezza da la paralisa. Tuttina na vulan ni il chantun Turitg ni la SWICA surpigliar ils custs. Suenter l'ospitalisaziun da 10 mais per l'emprima reabilitaziun da la tetraplegicra che ha oz 17 onns, resta ina summa da CHF 314 000.– che nun è garantida. Questa summa na pon ins nunpussaivlamain

adossar als geniturs. La Fundaziun svizra per paraplegichers surpiglia la finanziarien, sperond ch'il resultat da las contrattivas cun la SWICA na saja anc definitiv. L'ospitalisaziun a Nottwil è stada necessaria pervi da la paralisa supplementara da la respiraziun e la situaziun critica durant la fasa acuta, medemain na pudev'ins pretendere che la pazienta veggia transferida durant la reabilitaziun primara en ses chantun da domicil. Il fatg che talas diffe-



Ir a chasa per l'emprima gja:
Per il transfer da la sutga
cun rodas en l'auto ston duas
persunas gidar.



Auta visita: Il president da la confederaziun Joseph Deiss è impressionà da quai che la giuvna Turitgaisa demonstrescha al computer.

renzas ston vegnir pajadas entras la fundaziun è il resultat d'ina politica da sanadad fallada. I fissi propi inditgà che tut ils

«Oz sun jau engraziaivla
che jau hai survivì.»

centers da paraplegia spezialisads da noss pajais – il Rehab Basilea, il Paracare Balgrist Turitg ed il Center svizzer dals paraplegichers Nottwil – vegnissan integrads en tut las glistas da spitals. Ils chanturns obligassan qua tras las cassas da mal-sauns sco pertadras dals custs da surpigliar

ils custs da tractament imputabels tenor il contract da la santésuisse.

Fabrizia ha realisà ch'ella ha mantegnì quai che furma sia personalitat, numnadamain l'olma ed il spiert, il patratgar ed il sentir.

«Mes pli grond giavisch? – Che la paralisa da la beglia e da la scufla sa regenereschia, pertge che quella ma fa dapli pensiers che las chommas e la bratscha paralisadas. Vi da la sutga cun rodas ma sun jau endisada pli u main.»



Scuvrir novs talents: Abilitads fin ussa nunconuschantas vegnan promovidas ed avran novas vias.